

DAREA DE SEAMĂ

Nr.8

privind achiziționarea marfurilor
în rezultatul procedurii de Licitare Publică
№1008/14 data 13 июня 2014 г.

“19”июня 2014 г

г. Вулкэнешть

Autoritatea contractantă: IDNO) примария г.Вулканешты(1007601004353)

(instituția ce a inițiat și a desfășurat procedura de achiziție)

Licitare Publică: Nr 1008/14 din “13” июня 2014 года publicată în BAP Nr.43/14 din “03” 06 2014 года

Obiectul achiziției: продовольственные товары

(expunerea succintă a obiectului achiziției)

Cod CPV: 15000000 - 8

Operatorii economici înregistrați, cărora li s-au oferit documentele de licitație:

- 1.« Slavena - Lux» SRL
2. SA «Sanex - Comert» SRL
3. II «Promprodgaz-Topal»
4. SA «JLC»

Explicații și răspunsuri la documentele de licitație:

1. Demersul Nr. _____ din “ _____ ” _____ 20 __, înaintat de _____ :
(denumirea agentului economic)

(expunerea succintă a rezumatului demersului)

S-a răspuns prin scrisoarea Nr. _____ din “ _____ ” _____ 20 __, oferindu-se tuturor agenților economici înregistrați următoarea informație: _____

(expunerea succintă a răspunsului)

2. Demersul Nr. _____ din “ _____ ” _____ 20 __, înaintat de _____ :
(denumirea agentului economic)

(expunerea succintă a rezumatului demersului)

S-a răspuns prin scrisoarea Nr. _____ din “ _____ ” _____ 20 __, oferindu-se tuturor agenților economici înregistrați următoarea informație: _____

(expunerea succintă a răspunsului)

Modificări operate în documentele de licitație:

1.

(rezumatul modificării/completării)

aduse la cunoștință tuturor agenților economici înregistrați prin scrisoarea beneficiarului Nr. _____ din “___” _____ 20__.

2.

(rezumatul modificării/completării)

aduse la cunoștință tuturor agenților economici înregistrați prin scrisoarea beneficiarului Nr. _____ din “___” _____ 20__.

Pînă la termenul limită (data “13” июня 2014 года, ora 10:00), potrivit procesului verbal de deschidere, au fost depuse 4 oferte, după cum urmează:

№п /п	Наименование экономического оператора	IDNO	Контактные данные экон. оператора	Учредители
1	« Slavena - Lux» SRL	1002600003240	(0291)26551	Смирнов А.
3	П «Promprodgaz-Topal»	1003611008181	(0293)20235	Топал И.Д.
4	SA «Sanex - Comert» SRL	1007600056023	(022)479194	Гросу С.
5	SA «JLC»	1002600005059	(022)571485	Пушкаца С.А..

Datele de calificare ale ofertanților:

Grupul de lucru pentru achiziții a verificat dacă ofertanții corespund cerințelor solicitate în documentele de licitație, a consemnat existența documentelor obligatorii prezentate și situațiilor constatate, precum și alte informații necesare calificării ofertanților. Drept urmare, informația privind calificarea ofertanților se prezintă astfel:

Denumirea agentului economic - ofertant	Documentele solicitate și alte condiții, cerințe obligatorii											
	Сертификат о регистрации предприятия	Сертификат присвоения банковского счета	Сертификат о регулярной выплате налогов, взносов	Последний финансовый отчет	Сертификат соответствия	Оферта	Гарантии оферты	Санитарный паспорт на транспорт	Свидетельство выданный НИИ СОА П	Санитарная авторизация	Список учредителей предприятия	Декларация ФЗ
« Slavena - Lux» SRL	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+
П «Promprodgaz-Topal»	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+
SA «Sanex - Comert» SRL	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+
SA «JLC»	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+

№п/п	Наименование оператора	эконом.	Наименование требуемых товаров /услуг	Количество /объем/ по всему списку	Общая сумма по услугам (леев) без НДС	Представленные квалифицированные документы	Подробная информация о ценах изложенная в приложении к отчету
1	«Slavena - Lux» SRL		Продукты питания в ассортименте	По списку 26 позиций Информация предоставлена в предложении	175391,06	Все согласно требованиям организаторов	Соответствует приложению
2	П «Promprodgaz-Topal»		Продукты питания в ассортименте	По списку 5 позиций Информация предоставлена в предложении	98364,00	Все согласно требованиям организаторов	Соответствует приложению
3	SA «Sanex - Comert» SRL		Продукты питания в	По списку 25 позиций	158557,49	Все согласно требованиям	Соответствует приложению

		ассортименте	Информация предоставлена в предложении		организаторов	
4	SA «JLC	Продукты питания в ассортименте	По списку 3 позиций Информация предоставлена в предложении	78021,43	Все согласно требованиям организаторов	Соответствует приложению

Pentru elucidarea unor neclarități sau confirmarea unor date privind calificarea ofertanților, s-au transmis scrisori, după cum urmează:

1. Ofertantului _____, scrisoarea beneficiarului Nr. _____ din "____" _____ 20____, privind _____

Răspunsul ofertantului (Nr. _____ din "____" _____ 20____): _____
rezumatul răspunsului)

2. Ofertantului _____, scrisoarea beneficiarului Nr. _____ din "____" _____ 20____, privind _____

Răspunsul ofertantului (Nr. _____ din "____" _____ 20____): _____
(rezumatul răspunsului)

Ofertanții respinși/descalificați:

În rezultatul evaluării, verificării datelor/documentelor de calificare ale ofertanților, conform cerințelor/modului expus în documentele de licitație, au fost respinși următorii ofertanți:

- _____, _____;
(denumirea ofertantului) (motivul respingerii)
- _____, _____;
- _____, _____;

Modalitatea evaluării ofertelor:

În continuare grupul de lucru pentru achiziții a evaluat și comparat ofertele agenților economici calificați, folosind modul (pe poziții, loturi, pe lista întregă) și criteriile expuse în Documentele de licitație. Informația privind prețurile din ofertele examinate se prezintă astfel: См приложение №1 в ситуации, в которой, помимо оценочного критерия – самые низкие цены, указаны и другие оценочные критерии, в обязательном порядке должна указать Методы расчета баллов, согласно форме тендерной документации.

Bunurile/Servicii le solicitate se indica pretul fără TVA	Cod CPV	Denumirea ofertantului					

Rezultatele evaluării ofertelor:

În rezultatul examinării, evaluării și comparării ofertelor, în baza hotărârii grupului de lucru expusă în procesul verbal Nr.8 din "16" июня 2014 года au fost desemnate câștigătoare următoarele oferte:

Nr. d/o	Denumirea ofertantului	Denumirea marfii	Cantitatea	Cod CPV	Prețul fără TVA	Suma fără TVA	Prețul cu TVA	Suma cu TVA
1	« Slavena - Lux» SRL 1002600003240	Замороженная рыба «Хек» без головы и хвоста, весом не менее 0,35 кг	680 кг	15221000-3	32,33	21986,67	38,80	26384,00
		Пшеничная крупа в мешках по 25 – 50 кг	350 кг	15613000-8	3,83	1341,67	4,60	1610,00
		Манная крупа в мешках по 25 – 50 кг	320 кг	15625000-5	5,71	1826,67	6,85	2192,00
		Кукурузная крупа в пакетах по 1 кг	275 кг	15613000-8	5,92	1627,08	7,10	1952,50
		Перловая крупа в мешках по 25 – 50 кг	210 кг	15613000-8	3,98	836,60	4,78	1003,80
		Рис очищенный 1 сорта в мешках по 25 – 50 кг	425 кг	15614000-5	8,00	3400,00	9,60	4080,00
		Макароны группы V 1 сорта из твердых сортов	550 кг	15850000-1	5,38	2956,25	6,45	3547,50
		Гречневая крупа цельная в мешках по 25 – 50 кг	380 кг	15613000-8	7,79	2960,83	9,35	3553,00
		Горох очищенный цельный в мешках по 25 – 50 кг	200 кг	15331132-1	4,79	958,33	5,75	1150,00
		Томат паста 25% в банках по 0,7 л	235 л	15331425-2	24,92	5855,42	29,90	7026,50
		Соль йодированная в пакетах по 1,0 кг	275 кг	15872400-5	2,67	733,33	3,20	880,00
		Ваниль в пачках 1,5 г	1,5 кг	15331425-2	375,00	562,50	450,00	675,00
		Лавровый лист в пакет по 10 г	2,4 кг	15872400-5	67,12	161,08	80,54	193,30
		Повидло из фруктов стерилизованное	160 кг	15332240-8	15,00	2400,00	18,00	2888,00
		Чай черный в пакетах по 0,1 кг	33 кг	15864100-3	34,29	1131,63	41,15	1357,95
		Замороженные курицы быстрого приготовления, 1 категории	1230 кг	15112100-7	27,17	33419,10	29,35	36100,50
		Сахар песок	1790 кг	15831000-2	11,52	20620,8	12,45	22285,5
	Итого					102778,61		116871,55
2	SA «Sanex - Comert» SRL	Масло 72.5 % картонных коробках по 10 кг	415 кг	15530000-2	55,00	22825,00	59,40	24651,00
		Ячневая крупа в пакетах по 1 кг	290 кг	15613000-8	4,58	1326,72	5,49	1592,10
		Овсяная крупа в пакетах по 1 кг	315 кг	15613380-5	6,62	2084,25	7,94	2501,10
		Зеленый горошек консервированный высшего сорта в банках по 0,7 л	210 л	15331462-3	12,20	2562,00	14,64	3074,40
		Огурцы, маринованные в банках по 3 л	450 л	15331500-2	5,89	2651,25	7,07	3181,50
		Какао в пакетах по 100 г	6 кг	15864100-5	61,67	370,00	74,00	444,00
		Сок фруктовый натуральный не осветленный в банках по 3 л	1090 л	15321000-4	5,74	6258,42	6,89	7510,10
	Итого					38077,67		42954,20
3	П «Promprodgaz-Topal»	Молоко цельное (свежее коровье) в таре 20 л	5730 л	03333000-4	8,70	49851,00	8,70	49851,00
		Брынза коровья 5 % в пакетах по 0,5 – 5 кг	313 кг	15500000-3	45,00	14085,00	45,00	14085,00
		Куриные яйца диетические категории В весом не менее 65 гр	9440 шт	03142500-3	1,20	11328,00	1,20	11328,00

		Говядина свежая с косточкой	210 кг	15111100-0	80,00	16800,00	80,00	16800,00
		Масло растительное не рафинированное в пластмассовых бутылках по 5,0 л	450 л	154112000-4	14,00	6300,00	14,00	6300,00
		Итого				98364,00		98364,00
II «Promprodgaz-Topal» не является плательщиком НДС								
5	SA «JLC»	Творог, 18% в полиэтиленовых пакетах по 12 кг, домашний	11846 кг	15541000-2	42,59	50426,56	46,00	54464,00
		Кефир 2,5% в полиэтиленовых пакетах по 0,5 л	1759 л	15551310-1	11,48	20193,32	12,40	21811,6
		Сметана 15% в полиэтиленовых пакетах по 0,5 л	295 л	15512100-1	25,09	7401,55	27,10	7994,5
		Итого				78021,43		84270,1

Înștiințarea ofertanților:

În termen de 3 zile de la data luării hotărârii, toți ofertanții au fost informați despre rezultatele licitației prin scrisoarea факс Nr.624/5, 625/5, 626/5, 626a/5, in "16" июня 2014

Contractele de achiziție încheiate:

Drept urmare, în termenul stabilit, au fost încheiate cu ofertanții câștigători contractele de achiziție, după cum urmează:

Nr. d/o	Denumirea furnizorului (prestatorului)	Nr. și data contractului	Valoarea contractului		Termenul de valabilitate
			fara TVA	cu TVA	
1	« Slavena - Lux» SRL 1002600003240	24 от 18.06.2014 г	102778,61	116871,55	30 сентября 2014 г
2	SA «Sanex - Comert» SRL 1007600056023	25 от 18.06.2014 г	38077,67	42954,20	30 сентября 2014 г
3	II «Promprodgaz-Topal» 1003611008181	26 от 18.06.2014 г	98364,00	98364,00	30 сентября 2014 г
4	SA «JLC» 1002600005059	27 от 18.06.2014 г	78021,43	84270,1	30 сентября 2014 г

Prin prezenta dare de samă, grupul de lucru pentru achiziții confirmă corectitudinea desfășurării procedurii de achiziție, fapt pentru care poartă răspundere conform prevederilor legale în vigoare.

Conducătorul grupului de lucru:

Председатель тендерной комиссии



П.И.Курдов.



ACHIZIȚII PUBLICE

ДОГОВОР № 24

о приобретении продовольственных товаров для подведомственных учреждений примэрии Вулканештьна 3 квартал 2014г
"18" июня 2014 г г. Вулканешть

[населенный пункт]

Поставщик товаров/Поставщик услуг	Закупающий орган
<u>« Slavena - Lux » SRL,</u> <i>(полное название предприятия, ассоциации, организации)</i> представленный <u>директором Смирнов А.</u> <i>(должность, имя, фамилия)</i> <u>действующий (-ая) на основании устава,</u> <i>(устава, регламента, решения и т.д.)</i> называемый (-ая) в дальнейшем <u>Продавец/поставщик</u> <u>1002600003240 от 21.11.2001 г.,</u> <i>(указывается номер и дата регистрации в Государственном регистре)</i> с одной стороны,	<u>Примэрия г. Вулканешть,</u> <i>(полное название предприятия, ассоциации, организации)</i> представленный <u>примаром г. Вулканешть,</u> <u>Терзи Ф.Г.</u> <i>(должность, имя, фамилия)</i> <u>действующий (-ая) на основании закона «О</u> <u>местном публичном управлении»,</u> <i>(устава, регламента, решения и т.д.)</i> называемый (-ая) в дальнейшем <u>Покупатель/бенефициар,</u> <u>1007601000285</u> с другой стороны,

совместно (называемые в дальнейшем *Стороны*) заключили настоящий договор о нижеследующем:

1. Закупка продовольственных товаров для подведомственных учреждений примэрии г. Вулканешть на 3 квартал 2014г,

(название товаров, услуг)

называемые в дальнейшем товары (и/или услуги), в соответствии с открытыми торгами №1008/13 от 13.06.2014 года,

(процедура закупок)

на основании решения рабочей группы и Покупателя/бенефициара от "16" июня 2014 г, протокол №8.

2. Следующие документы будут считаться составной и неотъемлемой частью Договора:

- Формат Договора;
- Техническая спецификация и формирование цены;
- Список товаров / услуг и график поставки / выполнения;
- Формуляр оферты;

3. Настоящий Договор превалирует над всеми составными документами. В случае расхождений либо несоответствия между составными документами Договора, документы будут иметь приоритетность, перечисленную выше.

4. В качестве встречного исполнения за платы, которые будут осуществлены Покупателем/бенефициаром, Продавец/поставщик настоящим обязуется поставить Покупателю/бенефициару товары и/или услуги и устранить их дефекты в соответствии с положениями Договора во всех аспектах.

5. Покупатель/бенефициар настоящим обязуется выплатить Продавцу/поставщику в качестве встречного исполнения за поставку товаров и услуг, а также устранение их дефектов, стоимость Договора либо любую другую сумму, подлежащую выплате в соответствии с положениями Договора в сроки и согласно способу, предусмотренному Договором.

СПЕЦИАЛЬНЫЕ УСЛОВИЯ

1. Предмет Договора

1.1. Продавец/поставщик обязуется поставить товары и/или услуги согласно Спецификации, являющейся неотъемлемой частью настоящего Договора.

1.2. Покупатель/бенефициар в свою очередь обязуется уплатить и принять товары и/или услуги у Продавца.

1.3. Качество товаров и/или услуг подтверждается сертификатами качества, указанными в Спецификации. Поставленные товары и/или услуги на основании договора будут отвечать стандартам, предусмотренным Спецификацией. Если не указан какой-либо применимый стандарт либо регламент, будут соблюдаться стандарты или регламенты, утвержденные в стране происхождения продукции.

1.4. Сроки гарантии согласно сертификату качества (соответствия) товаров и/или услуг указаны в Спецификации.

2. Сроки и условия поставки/выполнения

2.1. Поставка товаров и/или выполнение услуг осуществляется транспортом Продавцом (DDP) по подведомственным учреждениям примэрии Вулкангешть (садик №1,3,4,7,8, дом престарелых, реабилитационный центр им. Шабунина) по мере необходимости (согласно заявке данных учреждений). Заявка должна быть исполнена в течении 48 часов, в случае не исполнения данного условия Примэрия Вулкангешть вправе расторгнуть договор с возложением на Продавца штрафных санкций.

2.2. Сопроводительные документы товаров и/или услуг включают:

a) Оригиналы налоговых накладных;

b) Товаротранспортную накладную (если необходимо);

c) Уведомление о доставке;

d) Сертификат происхождения (копия);

e) Свидетельство об инспекции (в зависимости от поставляемого товара - если необходимо);

f) Сертификат качества (копия);

g) Гарантийный сертификат;

Оригиналы вышеперечисленных документов должны быть представлены Покупателю не позже момента поставки товаров в пункт назначения. Поставка продукции считается выполненной в момент предоставления вышеуказанных документов.

2.3. Покупатель вправе потребовать аргументированное увеличение количества товаров и/или услуг на 30% от первоначального количества, проинформировав об этом Продавца за 10 дней до поставки.

2.4. Датой поставки товаров и/или услуг считается дата выдачи налоговой накладной и ее приемка Покупателем.

3. Цена Договора и условия оплаты

3.1. Цена поставленных в соответствии с настоящим Договором товаров и/или услуг предусмотрена в молдавских леях, будучи указанной в Схемах формирования цены и Спецификации настоящего Договора.

3.2. Общая сумма настоящего Договора, включая НДС, устанавливается в молдавских леях и составляет: 116871,55 (сто шестнадцать тысяч восемьсот семьдесят один лей, 55 бань) молдавских леев.

3.3. Оплата поставленных товаров и/или услуг осуществляется в молдавских леях.

3.4. Метод и условия оплаты Покупателем:

Оплата за поставленный Товар осуществляется Покупателем Поставщику в течение 30 (тридцати) банковских дней с момента получения Товара Покупателем.

3.5. Оплата будет производиться банковским переводом на расчетный счет Продавца, указанный в настоящем Договоре.

4. Условия приемки-передачи

4.1. товары и/или услуги считаются переданными Продавцом и принятыми Покупателем, если:

а) количество товаров и/или услуг соответствует информации, указанной в Списке товаров / услуг и графике поставки / выполнения и в сопроводительных документах, согласно пункту 2.2 настоящего Договора;

б) качество товаров и/или услуг соответствует характеристикам, указанной в Спецификации и в сертификате качества выданного производителем;

в) упаковка и целостность товаров соответствует информации, указанной в Спецификации.

4.2. Продавец обязуется представить Покупателю оригинал налоговой накладной одновременно с поставкой товаров и/или выполнением услуг для осуществления платы. В случае несоблюдения Продавцом настоящего положения Покупатель оставляет за собой право продлить срок для оплаты, предусмотренный пунктом 3.4, на соответствующее количество дней задержки, будучи освобожденным от уплаты неустойки, предусмотренной п.9.7.

5. Стандарты

5.1. Продукция, поставленная на основании договора, будет отвечать стандартам, представленным поставщиком в своем техническом предложении.

5.2. Если ни один стандарт либо регламент не указан, будут соблюдаться стандарты либо другие регламенты, утвержденные в стране происхождения товаров.

6. Обязательства сторон

6.1. На основании настоящего Договора Продавец обязуется:

а) поставить товары и/или услуги согласно условиям, предусмотренным настоящим Договором;

б) уведомить Покупателя после подписания Договора в течение 2 календарных дней посредством телефона/факса либо авторизированной телеграммы о возможности поставки товаров и/или оказании услуг;

в) обеспечить соответствующие условия для приемки товаров и/или услуг Покупателем в сроки, предусмотренные согласно требованиям настоящего Договора;

д) обеспечить целостность и качество товаров и/или услуг в течение периода до их приемки Покупателем.

6.2. На основании настоящего Договора Покупатель обязуется:

а) предпринять все необходимые меры для обеспечения приемки в установленные сроки поставленных товаров и/или оказанных услуг в соответствии с требованиями настоящего Договора;

б) обеспечить оплату поставленных товаров и/или оказанных услуг, соблюдая способы и сроки, предусмотренные настоящим Договором.

7. Обстоятельства непреодолимой силы

7.1. Стороны освобождаются от ответственности за частичное либо полное неисполнение обязательств в соответствии с настоящим Договором, если оно было обусловлено наступлением обстоятельств непреодолимой силы (войны, природные

катаклизмы: пожары, наводнения, землетрясения, а также другие обстоятельства, не зависящие от воли Сторон).

7.2. Сторона, ссылающаяся на обстоятельства непреодолимой силы, обязана незамедлительно (но не позже 10 дней) уведомить другую сторону о наступлении обстоятельств непреодолимой силы.

7.3. Наступление обстоятельств непреодолимой силы, момент их ведения в действие и срок действия должны быть подтверждены сертификатом, выданным соответствующим образом компетентным органом страны Стороны, где такие обстоятельства имели место.

8. Расторжение Договора

8.1. Расторжение Договора может быть осуществлено с обоюдного согласия обеих сторон.

8.2. Договор может быть расторгнут в одностороннем порядке в случае:

- a) отказа Продавца поставить/выполнить товары/услуги, предусмотренные настоящим Договором;
- b) несоблюдение Продавцом установленных сроков поставки/выполнения;
- c) несоблюдение Покупателем сроков оплаты за товары/услуги;
- d) неисполнение какой-либо Стороной претензии, поданной в соответствии с настоящим Договором.

8.3. Сторона, намеревающаяся расторгнуть Договор, обязана сообщить другой Стороне об этом намерении в течение 10 рабочих дней посредством мотивированного уведомления.

8.4. Сторона, получившая уведомление, обязана ответить на него в течение 5 рабочих дней с момента его получения. В случае, если спор не будет разрешен в установленные сроки, Сторона, его инициировавшая, вправе представить Агентству государственных закупок соответствующие документы для регистрации декларации о расторжении.

9. Рекламации и санкции

9.1. Рекламации о количестве поставленных товаров или выполненных услуг направляются Продавцу/Поставщику в момент их получения, будучи подтвержденными актом, составленным совместно с представителями Продавца/Поставщика.

9.2. Претензии относительно качества поставленных товаров и/или услуг направляются Продавцу в течение 5 рабочих дней с момента обнаружения недостатков качества и должны быть подтверждены сертификатом, выданным независимой организацией, нейтральной и авторизированной для этого.

9.3. Продавец обязан рассмотреть претензии в течение 5 рабочих дней с момента их получения и сообщить Покупателю о принятом решении.

9.4. В случае признания претензий, Продавец будет обязан в 5-дневный срок поставить/выполнить Покупателю дополнительное количество недопоставленных товаров/услуг, а в случае обнаружения несоответствующего качества – заменить либо скорректировать его в соответствии с условиями Договора.

9.5. Продавец несет ответственность за качество товаров и/или услуг в предусмотренных границах, включая и скрытые дефекты.

9.6. В случае отклонения от качества, подтвержденного сертификатом качества, составленным независимой организацией, нейтральной и авторизированной, расходы за простой либо задержку будет нести виновная сторона.

9.7. За отказ продать товары и/или выполнить услуги, предусмотренные настоящим Договором, Продавец выплатит неустойку в размере 5% от общей суммы Договора.

9.8. За поставку/выполнение с опозданием товаров/услуг Продавец несет материальную ответственность в размере 0,1% от суммы недопоставленных товаров и/или услуг за каждый день задержки, но не больше 5% от общей стоимости настоящего Договора.

9.9. За оплату с задержкой Покупатель несет материальную ответственность в размере 0,01% от стоимости неоплаченных товаров и/или услуг за каждый день просрочки, но не больше 5% от общей стоимости настоящего Договора.

10. Право интеллектуальной собственности

10.1. Поставщик обязан возместить ущерб покупателю в случае:

а) рекламаций либо актов юстиции, вытекающих из нарушения определенных прав интеллектуальной собственности (патенты, имена, зарегистрированные торговые марки и т.д.), связанных с оборудованием, материалами, установками либо инструментами, используемыми для либо в связи с закупаемым товаром, и

б) ущерба интересов, плат, налогов и расходов любого вида, за исключением ситуации, когда такое нарушение вытекает из соблюдения Технического задания, составленного покупателями.

11. Заключительные положения

11.1. Споры, вытекающие из настоящего Договора, будут разрешаться Сторонами по обоюдному согласию. В противном случае они будут переданы на рассмотрение компетентной судебной инстанции в соответствии с законодательством Республики Молдова.

11.2. С момента подписания настоящего Договора все переговоры и документы, составленные ранее, теряют свою юридическую силу.

11.3. Договаривающиеся Стороны вправе на протяжении исполнения договора вносить изменения в положения договора посредством дополнительного акта только в случае возникновения определенных обстоятельств, затрагивающих законные коммерческие интересы сторон, и которые не могли быть предусмотрены в момент заключения договора. Дополнения и изменения к настоящему Договору действительны, только если они были выполнены в письменной форме и подписаны обеими Сторонами.

11.4. Ни одна из Сторон не вправе передать свои права и обязанности, предусмотренные настоящим Договором, третьим лицом, без письменного согласия другой стороны.

11.5. Настоящий Договор заключается в трех экземплярах на государственном языке Республики Молдова по одному экземпляру для продавца, покупателя, Агентства государственных закупок.

11.6. Настоящий Договор считается заключенным в момент его подписания и вступает в силу после его утверждения Агентством государственных закупок и будет действительным до 30 сентября 2014 г., а в отношении оплаты, до 15 октября 2014 года.

11.7. Настоящий Договор представляет собой соглашение о намерениях обеих сторон и подписан сегодня: "18" июня 2014 г.

В подтверждение вышеуказанного Стороны подписали настоящий Договор в соответствии с законодательством Республики Молдова в день и год, указанные выше.

Юридические данные, почтовые, банковские реквизиты Сторон:

«Продавец/ Поставщик/ Подрядчик»		«Покупатель»	
Adresa	« Slavena - Lux» SRL, г. Кишинев, ул. Valea Bicului.1/1	Почтовый Адрес:	Примария Вулкэнешть, г. Вулкэнешть, ул. Ленина,75,
Tel./Fax:	<u>(0291) 26551</u>	Тел./Факс:	<u>0 (293) 20305</u>
Denumirea		Название	Министерство Финансов -
Băncii:	<u>Виктория - Банк</u>	банка:	<u>Государственное Казначейство</u>
Adresa		Адрес	г. Вулкэнешть, ул.
Băncii:	<u>М.Кишинев</u>	банка:	<u>Плотникова,52</u>
Cod			
Bancar:	<u>VICBMD2X416</u>	Код банка:	<u>TREZMD 2X</u>
	<u>№225100000283151</u>		
Cont de		Расчетный	<u>№ р/с 230100000008417</u>

decontare: _____ счет: 230500000841700
 Cod fiscal _____ Фиск. Код. 1007601004353
 (IDNO): 1002600003240 НДС: _____
 Cod fiscal: _____

Подписи сторон:

«Продавец/ Поставщик/ Подрядчик»

«Покупатель»

Смирнов А.

Терзи Ф.Г.

М.П.

М.П.

1. СПЕЦИФИКАЦИЯ ТОВАРА

№	Наимелование товара	Единица Измер Кол-во	Цена с НДС	Сумма с НДС	ГОСТ	Страна (предприятие) прсизводитель
1	Замороженная рыба «Хск» без головы и хвоста, весом не менее 0,35 кг	680 кг	38,80	26384,00	GOST 20057 - 96	SUA
2	Пшеничная крупа в мешках по 25 – 50 кг	350 кг	4,60	1610,00	PT MD 67-38869887-005	Steviprod RM
3	Манная крупа в мешках по 25 – 50 кг	320 кг	6,85	2192,00	GOST702297	Vitalcomus RM
4	Кукурузная крупа в пакетах по 1 кг	275 кг	7,10	1952,50	PT MD 67-38869887-003.2005	RM Struc
5	Перловая крупа в мешках по 25 – 50 кг	210 кг	4,78	1003,80	PT MD 63-38869887-004	Steviprod RM
6	Рис очищенный I сорта в мешках по 25 – 50 кг	425 кг	9,60	4080,00	GOST 6292 - 93	Vitalcomus RM
7	Макароньы группы V I сорта из твердых сортов	550 кг	6,45	3547,50	GOST 875-92	RM Gamma - Grup
8	Гречневая крупа цельная в мешках по 25 – 50 кг	380 кг	9,350	3553,00	GOST 5550-74	RM Vitalcomus
9	Горох очищенный цельный в мешках по 25 – 50 кг	200 кг	5,75	1150,00	PT MD 67-38869887-003.2005	Steviprod RM
10	Томат паста 25% в банках по 0,7 л	235 л	29,90	7026,50	GOST 3343- 89	RM Fortuna+
11	Соль йодированная в пакетах по 1,0 кг	275 кг	3,20	880,00	GOST 13830-97	Ucraina Artemsol
12	Ваниль в пачках 1,5 г	1,5 кг	450	675,00	GOST 16599 - 71	RM Camcriscom
13	Лавровый лист в пакет по 10 г	2,4 кг	80,54	193,30	GOST 17594-81	RM Camcriscom
14	Повидло из фруктов стерилизованное I сорта в банках по 0,7 л	160 кг	18,00	2888,00	GOST 6929 MB 5061-89	RM Stamcom
15	Чай черный в пакетах по 0,1 кг	33 кг	41,15	1357,95	TU U 15.8 – 23728839 – 005 - 2004	RM Camcriscom
16	Замороженные курицы быстрого приготовления, I категории	1230 кг	29,35	36100,50	PT MD 67-00400053-033/2006	RM Slawena - Lux
17	Сахар песок	1790 кг	12,45	22285,5	ППРМ 774 от 03.07.2007 г. GOST 21 - 49	RM Sudzucer
	Итого			116871,55		

Сумма договора 116871,55 (сто шестнадцать тысяч восемьсот семьдесят один лей 55 бань) молдавских леев в т.ч НДС

ПОСТАВЩИК

ПОКУПАТЕЛЬ

Смирнов А.

Терзи Ф.Г.

Бухгалтер: _____
 Зарегистр.: _____
 Казначейство _____
 Дата " _____ 20 _____



ACHIZIȚII PUBLICE



ДОГОВОР № 25

о приобретении продовольственных товаров для подведомственных учреждений примэрии Вулканештьна 3 квартал 2014г

”18” июня 2014

г. Вулканешть

[населенный пункт]

Поставщик товаров/Поставщик услуг	Закупающий орган
<u>SA «Sanex - Comert» SRL</u> <i>(полное название предприятия, ассоциации, организации)</i>	<u>Примэрия г. Вулканешть,</u> <i>(полное название предприятия, ассоциации, организации)</i>
представленное <u>директор Гросу С.,</u> <i>(должность, имя, фамилия)</i>	представленное <u>примаром г. Вулканешть,</u> <u>Терзи Ф.Г.</u> <i>(должность, имя, фамилия)</i>
<u>действующий (-ая) на основании устава,</u> <i>(устава, регламента, решения и т.д.)</i>	<u>действующий (-ая) на основании закона «О</u> <u>местном публичном управлении»,</u> <i>(устава, регламента, решения и т.д.)</i>
называемый (-ая) в дальнейшем <u>Продавец/поставщик</u> <u>1007600056023 от 09.10.2007 г.,</u> <i>(указывается номер и дата регистрации в Государственном регистре)</i>	называемый (-ая) в дальнейшем <u>Покупатель/бенефициар,</u> <u>1007601000285</u>
с одной стороны,	с другой стороны,

совместно (называемые в дальнейшем *Стороны*) заключили настоящий договор о нижеследующем:

1. Закупка продовольственных товаров для подведомственных учреждений примэрии г. Вулканешть на третий квартал 2014г,

(название товаров, услуг)

называемых в дальнейшем товары (и/или услуги), в соответствии с открытыми торгами №1008/14 от 13.06.2014 года,

(процедура закупок)

на основании решения рабочей группы и Покупателя/бенефициара от “13” июня 2014, протокол №8.

2. Следующие документы будут считаться составной и неотъемлемой частью Договора:

а) Формат Договора;

- b) Техническая спецификация и формирование цены;
- c) Список товаров / услуг и график поставки / выполнения;
- d) Формуляр оферты;

3. Настоящий Договор превалирует над всеми составными документами. В случае расхождений либо несоответствия между составными документами Договора, документы будут иметь приоритетность, перечисленную выше.

4. В качестве встречного исполнения за платы, которые будут осуществлены Покупателем/бенефициаром, Продавец/поставщик настоящим обязуется поставить Покупателю/бенефициару товары и/или услуги и устранить их дефекты в соответствии с положениями Договора во всех аспектах.

5. Покупатель/бенефициар настоящим обязуется выплатить Продавцу/поставщику в качестве встречного исполнения за поставку товаров и услуг, а также устранение их дефектов, стоимость Договора либо любую другую сумму, подлежащую выплате в соответствии с положениями Договора в сроки и согласно способу, предусмотренному Договором.

СПЕЦИАЛЬНЫЕ УСЛОВИЯ

1. Предмет Договора

1.1. Продавец/поставщик обязуется поставить товары и/или услуги согласно Спецификации, являющейся неотъемлемой частью настоящего Договора.

1.2. Покупатель/бенефициар в свою очередь обязуется уплатить и принять товары и/или услуги у Продавца.

1.3. Качество товаров и/или услуг подтверждается сертификатами качества, указанными в Спецификации. Поставленные товары и/или услуги на основании договора будут отвечать стандартам, предусмотренным Спецификацией. Если не указан какой-либо применимый стандарт либо регламент, будут соблюдаться стандарты или регламенты, утвержденные в стране происхождения продукции.

1.4. Сроки гарантии согласно сертификату качества (соответствия) товаров и/или услуг указаны в Спецификации.

2. Сроки и условия поставки/выполнения

2.1. Поставка товаров и/или выполнение услуг осуществляется транспортом Продавцом (DDP) по подведомственным учреждениям примэрии Вулкангешть (садик №1,3,4,7,8, дом престарелых, реабилитационный центр им. Шабунина) по мере необходимости (согласно заявке данных учреждений). Заявка должна быть исполнена в течении 48 часов, в случае не исполнения данного условия Примэрия Вулкангешть вправе расторгнуть договор с возложением на Продавца штрафных санкций.

2.2. Сопроводительные документы товаров и/или услуг включают:

- a) Оригиналы налоговых накладных;
- b) Товаротранспортную накладную (если необходимо);
- c) Уведомление о доставке;
- d) Сертификат происхождения (копия);
- e) Свидетельство об инспекции (в зависимости от поставляемого товара - если необходимо);
- f) Сертификат качества (копия);
- g) Гарантийный сертификат;

Оригиналы вышеперечисленных документов должны быть представлены Покупателю не позже момента поставки товаров в пункт назначения. Поставка продукции считается выполненной в момент предоставления вышеуказанных документов.

2.3. Покупатель вправе потребовать аргументированное увеличение количества товаров и/или услуг на 30% от первоначального количества, проинформировав об этом Продавца за 10 дней до поставки.

2.4. Датой поставки товаров и/или услуг считается дата выдачи налоговой накладной и ее приемка Покупателем.

3. Цена Договора и условия оплаты

3.1. Цена поставленных в соответствии с настоящим Договором товаров и/или услуг предусмотрена в молдавских леях, будучи указанной в Схемах формирования цены и Спецификации настоящего Договора.

3.2. Общая сумма настоящего Договора, включая НДС, устанавливается в молдавских леях и составляет: 42954,20 (сорок две тысяча девятьсот пятьдесят четыре молдавский лей 20 бань) _____

3.3. Оплата поставленных товаров и/или услуг осуществляется в молдавских леях.

3.4. Метод и условия оплаты Покупателем:

Оплата за поставленный Товар осуществляется Покупателем Поставщику в течение 30 (тридцати) банковских дней с момента получения Товара Покупателем.

3.5. Оплата будет производиться банковским переводом на расчетный счет Продавца, указанный в настоящем Договоре.

4. Условия приемки-передачи

4.1. товары и/или услуги считаются переданными Продавцом и принятыми Покупателем, если:

а) количество товаров и/или услуг соответствует информации, указанной в Списке товаров / услуг и графике поставки / выполнения и в сопроводительных документах, согласно пункту 2.2 настоящего Договора;

б) качество товаров и/или услуг соответствует характеристикам, указанной в Спецификации и в сертификате качества выданного производителем;

в) упаковка и целостность товаров соответствует информации, указанной в Спецификации.

4.2. Продавец обязуется представить Покупателю оригинал налоговой накладной одновременно с поставкой товаров и/или выполнением услуг для осуществления платы. В случае несоблюдения Продавцом настоящего положения Покупатель оставляет за собой право продлить срок для оплаты, предусмотренный пунктом 3.4, на соответствующее количество дней задержки, будучи освобожденным от уплаты неустойки, предусмотренной п.9.7.

5. Стандарты

5.1. Продукция, поставленная на основании договора, будет отвечать стандартам, представленным поставщиком в своем техническом предложении.

5.2. Если ни один стандарт либо регламент не указан, будут соблюдаться стандарты либо другие регламенты, утвержденные в стране происхождения товаров.

6. Обязательства сторон

6.1. На основании настоящего Договора Продавец обязуется:

а) поставить товары и/или услуги согласно условиям, предусмотренным настоящим Договором;

б) уведомить Покупателя после подписания Договора в течение 2 календарных дней посредством телефона/факса либо авторизированной телеграммы о возможности поставки товаров и/или оказании услуг;

в) обеспечить соответствующие условия для приемки товаров и/или услуг Покупателем в сроки, предусмотренные согласно требованиям настоящего Договора;

д) обеспечить целостность и качество товаров и/или услуг в течение периода до их приемки Покупателем.

6.2. На основании настоящего Договора Покупатель обязуется:

а) предпринять все необходимые меры для обеспечения приемки в установленные сроки поставленных товаров и/или оказанных услуг в соответствии с требованиями настоящего Договора;

б) обеспечить оплату поставленных товаров и/или оказанных услуг, соблюдая способы и сроки, предусмотренные настоящим Договором.

7. Обстоятельства непреодолимой силы

7.1. Стороны освобождаются от ответственности за частичное либо полное неисполнение обязательств в соответствии с настоящим Договором, если оно было обусловлено наступлением обстоятельств непреодолимой силы (войны, природные катаклизмы: пожары, наводнения, землетрясения, а также другие обстоятельства, не зависящие от воли Сторон).

7.2. Сторона, ссылающаяся на обстоятельства непреодолимой силы, обязана незамедлительно (но не позже 10 дней) уведомить другую сторону о наступлении обстоятельств непреодолимой силы.

7.3. Наступление обстоятельств непреодолимой силы, момент их ведения в действие и срок действия должны быть подтверждены сертификатом, выданным соответствующим образом компетентным органом страны Стороны, где такие обстоятельства имели место.

8. Расторжение Договора

8.1. Расторжение Договора может быть осуществлено с обоюдного согласия обеих сторон.

8.2. Договор может быть расторгнут в одностороннем порядке в случае:

а) отказа Продавца поставить/выполнить товары/услуги, предусмотренные настоящим Договором;

б) несоблюдение Продавцом установленных сроков поставки/выполнения;

с) несоблюдение Покупателем сроков оплаты за товары/услуги;

д) неисполнение какой-либо Стороной претензии, поданной в соответствии с настоящим Договором.

8.3. Сторона, намеревающаяся расторгнуть Договор, обязана сообщить другой Стороне об этом намерении в течение 10 рабочих дней посредством мотивированного уведомления.

8.4. Сторона, получившая уведомление, обязана ответить на него в течение 5 рабочих дней с момента его получения. В случае, если спор не будет разрешен в установленные сроки, Сторона, его инициировавшая, вправе представить Агентству государственных закупок соответствующие документы для регистрации декларации о расторжении.

9. Рекламации и санкции

9.1. Рекламации о количестве поставленных товаров или выполненных услуг направляются Продавцу/Поставщику в момент их получения, будучи подтвержденными актом, составленным совместно с представителями Продавца/Поставщика.

9.2. Претензии относительно качества поставленных товаров и/или услуг направляются Продавцу в течение 5 рабочих дней с момента обнаружения недостатков качества и должны быть подтверждены сертификатом, выданным независимой организацией, нейтральной и авторизованной для этого.

9.3. Продавец обязан рассмотреть претензии в течение 5 рабочих дней с момента их получения и сообщить Покупателю о принятом решении.

9.4. В случае признания претензий, Продавец будет обязан в 5-дневный срок поставить/выполнить Покупателю дополнительное количество недоставленных товаров/услуг, а в случае обнаружения несоответствующего качества – заменить либо скорректировать его в соответствии с условиями Договора.

9.5. Продавец несет ответственность за качество товаров и/или услуг в предусмотренных границах, включая и скрытые дефекты.

9.6. В случае отклонения от качества, подтвержденного сертификатом качества, составленным независимой организацией, нейтральной и авторизованной, расходы за простой либо задержку будет нести виновная сторона.

9.7. За отказ продать товары и/или выполнить услуги, предусмотренные настоящим Договором, Продавец выплатит неустойку в размере 5% от общей суммы Договора.

9.8. За поставку/выполнение с опозданием товаров/услуг Продавец несет материальную ответственность в размере 0,1% от суммы недопоставленных товаров и/или услуг за каждый день задержки, но не больше 5% от общей стоимости настоящего Договора.

9.9. За оплату с задержкой Покупатель несет материальную ответственность в размере 0,01% от стоимости неоплаченных товаров и/или услуг за каждый день просрочки, но не больше 5% от общей стоимости настоящего Договора.

10. Право интеллектуальной собственности

10.1. Поставщик обязан возместить ущерб покупателя в случае:

а) рекламаций либо актов юстиции, вытекающих из нарушения определенных прав интеллектуальной собственности (патенты, имена, зарегистрированные торговые марки и т.д.), связанных с оборудованием, материалами, установками либо инструментами, используемыми для либо в связи с закупаемым товаром, и

б) ущерба интересов, плат, налогов и расходов любого вида, за исключением ситуаций, когда такое нарушение вытекает из соблюдения Технического задания, составленного покупателями.

11. Заключительные положения

11.1. Споры, вытекающие из настоящего Договора, будут разрешаться Сторонами по обоюдному согласию. В противном случае они будут переданы на рассмотрение компетентной судебной инстанции в соответствии с законодательством Республики Молдова.

11.2. С момента подписания настоящего Договора все переговоры и документы, составленные ранее, теряют свою юридическую силу.

11.3. Договаривающиеся Стороны вправе на протяжении исполнения договора вносить изменения в положения договора посредством дополнительного акта только в случае возникновения определенных обстоятельств, затрагивающих законные коммерческие интересы сторон, и которые не могли быть предусмотрены в момент заключения договора. Дополнения и изменения к настоящему Договору действительны, только если они были выполнены в письменной форме и подписаны обеими Сторонами.

11.4. Ни одна из Сторон не вправе передать свои права и обязанности, предусмотренные настоящим Договором, третьим лицом, без письменного согласия другой стороны.

11.5. Настоящий Договор заключается в трех экземплярах на государственном языке Республики Молдова по одному экземпляру для продавца, покупателя, Агентства государственных закупок.

11.6. Настоящий Договор считается заключенным в момент его подписания и вступает в силу после его утверждения Агентством государственных закупок и будет действительным до 30 сентября 2014 г., а в отношении оплаты, до 15 октября 2014 года

11.7. Настоящий Договор представляет собой соглашение о намерениях обеих сторон и подписан сегодня: "18" июня 2014 г.

В подтверждение вышеуказанного Стороны подписали настоящий Договор в соответствии с законодательством Республики Молдова в день и год, указанные выше.

Юридические данные, почтовые, банковские реквизиты Сторон:

«Продавец/ Поставщик/ Подрядчик»		«Покупатель»
SA «Sanex - Comert» SRL		Примария Вулкэнешть,
г. Кишинев, ул.	Почтовый	г. Вулкэнешть, ул. Ленина,75,
Adresa Волунтариол,15	Адрес:	

Tel./Fax:	<u>(022)422177</u>	Тел./Факс:	<u>0 (293) 20305</u>
Denumirea		Название	<u>Министерство Финансов -</u>
Băncii:	<u>Молиндкомбанк</u>	банка:	<u>Государственное Казначейство</u>
Adresa	<u>М.Кишинев, филиал</u>	Адрес	<u>г. Вулкэнешть, ул.</u>
Băncii:	<u>«Телецентру»</u>	банка:	<u>Плотникова,52</u>
Cod Bancar:	<u>MOLDMD2X306</u>	Код банка:	<u>TREZMD 2X</u>
Cont de decontare:	<u>№2251306121</u>	Расчетный счет:	<u>№ р/с 230100000008417</u> <u>230500000841700</u>
Cod fiscal (IDNO):	<u>1007600056023</u>	Фиск. Код.	<u>1007601004353</u>
Cod fiscal:		НДС:	<u>-----</u>

Подписи сторон:

«Продавец/ Поставщик/ Подрядчик»

«Покупатель»

 Гросу С..

 Терзи Ф.Г.

М.П.

М.П.

1. СПЕЦИФИКАЦИЯ ТОВАРА

№	Наименование товара	Един. Измер. Кол-во	Цена НДС	с	Сумма с НДС	ГОСТ	Страна (предприятие) производитель
1	Масло 72,5 % картонных коробках по 10 кг	415 кг	59,40		24651,00	GOST 37-91 ✓	Рыбницкий Молочный Комбинат ПМ
2	Ячневая крупа в пакетах по 1 кг	290 кг	5,49		1592,10	GOST 572-60 ✓	SRL Steviprod SRLVA Struc
3	Овсяная крупа в пакетах по 1 кг	315 кг	7,94		2501,10	GOST 21149-93 ✓	SRL Steviprod
4	Зеленый горошек консервированный высшего сорта в банках по 0,7 л	210 л	14,64		3074,40	GOST 15842-90 SM 196 ✓	SRL Crucial VT
5	Огурцы, маринованные в банках по 3 л	450 л	7,07		3181,50	GOST 20144 SM 1004 ✓	SRL Servest Agro
6	Какао в пакетах по 100 г	6 кг	74,00		444,00	GOST 108-76 ✓	SRL Procriomax
7	Сок фруктовый натуральный не осветленный в банках по 3 л	1090 л	6,89		7510,10	SM -183-2003 ✓	SRL Agroconsdar
					42954,20		

Сумма договора 42954,20 (сорок две тысячи ~~два~~ ^{двадцать} ~~девять~~ ^{девять} ~~сот~~ ^{сот} ~~двадцать~~ ^{двадцать} ~~четыре~~ ^{четыре} ~~молдавский лей~~ ^{молдавский лей} ~~00~~ ⁰⁰ ~~бань~~ ^{бань}) с НДС.

ПОСТАВЩИК

ПОКУПАТЕЛЬ

 Гроссу С.

 / Терзи Ф.Г.

Бухгалтер: _____

Зарегистр.: пр. _____

Казначейство _____

Дата " _____ " _____ 20 _____



ACHIZIȚII PUBLICE



ДОГОВОР № 26

о приобретении продовольственных товаров для подведомственных учреждений примэрии Вулканештьна 3 квартал 2014 г

”18” июня 2014

г. Вулканешть

[населенный пункт]

Поставщик товаров/Поставщик услуг	Закупающий орган
<u>И «Promprodgaz-Topal»,</u> <i>(полное название предприятия, ассоциации, организации)</i>	<u>Примэрия г. Вулканешть,</u> <i>(полное название предприятия, ассоциации, организации)</i>
представленное <u>директор Топап И.Д.</u> <i>(должность, имя, фамилия)</i>	представленное <u>примаром г. Вулканешть,</u> <u>Герзи Ф.Г.</u> <i>(должность, имя, фамилия)</i>
<u>действующий (-ая) на основании устава,</u> <i>(устава, регламента, решения и т.д.)</i>	<u>действующий (-ая) на основании закона «О</u> <u>местном публичном управлении»,</u> <i>(устава, регламента, решения и т.д.)</i>
называемый (-ая) в дальнейшем <u>Продавец/поставщик</u> <u>ф/к 1003611008181 от 22.06.1995 г.,</u> <i>(указывается номер и дата регистрации в Государственном регистре)</i>	называемый (-ая) в дальнейшем <u>Покупатель/бенефициар,</u> <u>1007601000285</u>
с одной стороны,	с другой стороны,

совместно (называемые в дальнейшем *Стороны*) заключили настоящий договор о нижеследующем:

1. Закупка продовольственных товаров для подведомственных учреждений примэрии г. Вулканешть на третий квартал 2014г,

(название товаров, услуг)

называемых в дальнейшем товары (и/или услуги), в соответствии с открытыми торгами №1008/14 от 16.06.2014 года,

(процедура закупок)

на основании решения рабочей группы и Покупателя/бенефициара от “16” июня 2014 г, протокол №8.

2. Следующие документы будут считаться составной и неотъемлемой частью Договора:

- Формат Договора;
- Техническая спецификация и формирование цены;
- Список товаров / услуг и график поставки / выполнения;

3.1. Цена поставленных в соответствии с настоящим Договором товаров и/или услуг предусмотрена в молдавских леях, будучи указанной в Схемах формирования цены и Спецификации настоящего Договора.

3.2. Общая сумма настоящего Договора, устанавливается в молдавских леях и составляет: 98364,00 (девятьюстами восемь тысяч триста шестьдесят четыре лей 00 бань) без НДС молдавских леев.

3.3. Оплата поставленных товаров и/или услуг осуществляется в молдавских леях.

3.4. Метод и условия оплаты Покупателем:

Оплата за поставленный Товар осуществляется Покупателем Поставщику в течение 30 (тридцати) банковских дней с момента получения Товара Покупателем.

3.5. Оплата будет производиться банковским переводом на расчетный счет Продавца, указанный в настоящем Договоре.

4. Условия приемки-передачи

4.1. товары и/или услуги считаются переданными Продавцом и принятыми Покупателем, если:

а) количество товаров и/или услуг соответствует информации, указанной в Списке товаров / услуг и графике поставки / выполнения и в сопроводительных документах, согласно пункту 2.2 настоящего Договора;

б) качество товаров и/или услуг соответствует характеристикам, указанной в Спецификации и в сертификате качества выданного производителем;

в) упаковка и целостность товаров соответствует информации, указанной в Спецификации.

4.2. Продавец обязуется представить Покупателю оригинал налоговой накладной одновременно с поставкой товаров и/или выполнением услуг для осуществления платы. В случае несоблюдения Продавцом настоящего положения Покупатель оставляет за собой право продлить срок для оплаты, предусмотренный пунктом 3.4, на соответствующее количество дней задержки, будучи освобожденным от уплаты неустойки, предусмотренной п.9.7.

5. Стандарты

5.1. Продукция, поставленная на основании договора, будет отвечать стандартам, представленным поставщиком в своем техническом предложении.

5.2. Если ни один стандарт либо регламент не указан, будут соблюдаться стандарты либо другие регламенты, утвержденные в стране происхождения товаров.

6. Обязательства сторон

6.1. На основании настоящего Договора Продавец обязуется:

а) поставить товары и/или услуги согласно условиям, предусмотренным настоящим Договором;

б) уведомить Покупателя после подписания Договора в течение 2 календарных дней посредством телефона/факса либо авторизированной телеграммы о возможности поставки товаров и/или оказании услуг;

в) обеспечить соответствующие условия для приемки товаров и/или услуг Покупателем в сроки, предусмотренные согласно требованиям настоящего Договора;

д) обеспечить целостность и качество товаров и/или услуг в течение периода до их приемки Покупателем.

6.2. На основании настоящего Договора Покупатель обязуется:

а) предпринять все необходимые меры для обеспечения приемки в установленные сроки поставленных товаров и/или оказанных услуг в соответствии с требованиями настоящего Договора;

9.7. За отказ продать товары и/или выполнить услуги, предусмотренные настоящим Договором, Продавец выплатит неустойку в размере 5% от общей суммы Договора.

9.8. За поставку/выполнение с опозданием товаров/услуг Продавец несет материальную ответственность в размере 0,1% от суммы недопоставленных товаров и/или услуг за каждый день задержки, но не больше 5% от общей стоимости настоящего Договора.

9.9. За оплату с задержкой Покупатель несет материальную ответственность в размере 0,01% от стоимости неоплаченных товаров и/или услуг за каждый день просрочки, но не больше 5% от общей стоимости настоящего Договора.

10. Право интеллектуальной собственности

10.1. Поставщик обязан возместить ущерб покупателю в случае:

a) рекламаций либо актов юстиции, вытекающих из нарушения определенных прав интеллектуальной собственности (патенты, имена, зарегистрированные торговые марки и т.д.), связанных с оборудованием, материалами, установками либо инструментами, используемыми для либо в связи с закупаемым товаром, и

b) ущерба интересов, плат, налогов и расходов любого вида, за исключением ситуации, когда такое нарушение вытекает из соблюдения Технического задания, составленного покупателями.

11. Заключительные положения

11.1. Споры, вытекающие из настоящего Договора, будут разрешаться Сторонами по обоюдному согласию. В противном случае они будут переданы на рассмотрение компетентной судебной инстанции в соответствии с законодательством Республики Молдова.

11.2. С момента подписания настоящего Договора все переговоры и документы, составленные ранее, теряют свою юридическую силу.

11.3. Договаривающиеся Стороны вправе на протяжении исполнения договора вносить изменения в положения договора посредством дополнительного акта только в случае возникновения определенных обстоятельств, затрагивающих законные коммерческие интересы сторон, и которые не могли быть предусмотрены в момент заключения договора. Дополнения и изменения к настоящему Договору действительны, только если они были выполнены в письменной форме и подписаны обеими Сторонами.

11.4. Ни одна из Сторон не вправе передать свои права и обязанности, предусмотренные настоящим Договором, третьим лицом, без письменного согласия другой стороны.

11.5. Настоящий Договор заключается в трех экземплярах на государственном языке Республики Молдова по одному экземпляру для продавца, покупателя, Агентства государственных закупок.

11.6. Настоящий Договор считается заключенным в момент его подписания и вступает в силу после его утверждения Агентством государственных закупок и будет действительным до 30 сентября 2014 г., а по части оплаты до 15 октября 2014 года.

11.7. Настоящий Договор представляет собой соглашение о намерениях обеих сторон и подписан сегодня: "18" июня 2014г.

В подтверждение вышеуказанного Стороны подписали настоящий Договор в соответствии с законодательством Республики Молдова в день и год, указанные выше.

Юридические данные, почтовые, банковские реквизиты Сторон:

«Продавец/ Поставщик/ Подрядчик»	«Покупатель»
П «Promprodgaz-Topal», г. Вулканешть, ул. Кутузова,29	Примария Вулканешть, г. Вулканешть, ул. Ленина,75,
Adresa _____	Почтовый Адрес: _____



ACHIZIȚII PUBLICE

ДОГОВОР № 27

о приобретении продовольственных товаров для подведомственных учреждений примэрии Вулканештьна 3 квартал 2014г

”18” июня 2014 г

г. Вулканешть

[населенный пункт]

Поставщик товаров/Поставщик услуг	Закупающий орган
<u>SA «JLC»</u> <i>(полное название предприятия, ассоциации, организации)</i> представленное <u>директор Пушкуца С.А.</u> <i>(должность, имя, фамилия)</i> действующий (-ая) на основании <u>устава</u> , <i>(устава, регламента, решения и т.д.)</i> называемый (-ая) в дальнейшем <u>Продавец/поставщик</u> <u>_1002600005059 от 03.11.1994 г.,</u> <i>(указывается номер и дата регистрации в Государственном регистре)</i> с одной стороны,	<u>Примэрия г. Вулканешть,</u> <i>(полное название предприятия, ассоциации, организации)</i> представленное <u>примаром г. Вулканешть,</u> <u>Терзи Ф.Г.</u> <i>(должность, имя, фамилия)</i> действующий (-ая) на основании <u>закона «О</u> <u>местном публичном управлении»,</u> <i>(устава, регламента, решения и т.д.)</i> называемый (-ая) в дальнейшем <u>Покупатель/бенефициар,</u> <u>1007601000285</u> с другой стороны,

совместно (называемые в дальнейшем *Стороны*) заключили настоящий договор о нижеследующем:

1. Закупка продовольственных товаров для подведомственных учреждений примэрии г. Вулканешть на третий квартал 2014г,

(название товаров, услуг)

называемых в дальнейшем товары (и/или услуги), в соответствии с открытыми торгами №1008/14 от 13.06.2014 года

(процедура закупок)

на основании решения рабочей группы и Покупателя/бенефициара от “16” июня 2014 года, протокол №8.

2. Следующие документы будут считаться составной и неотъемлемой частью Договора:

- Формат Договора;
- Техническая спецификация и формирование цены;
- Список товаров / услуг и график поставки / выполнения;
- Формуляр оферты;

3. Настоящий Договор превагирует над всеми составными документами. В случае расхождений либо несоответствия между составными документами Договора, документы будут иметь приоритетность, перечисленную выше.

4. В качестве встречного исполнения за платы, которые будут осуществлены Покупателем/бенефициаром, Продавец/поставщик настоящим обязуется поставить Покупателю/бенефициару товары и/или услуги и устранить их дефекты в соответствии с положениями Договора во всех аспектах.

5. Покупатель/бенефициар настоящим обязуется выплатить Продавцу/поставщику в качестве встречного исполнения за поставку товаров и услуг, а также устранение их дефектов, стоимость Договора либо любую другую сумму, подлежащую выплате в соответствии с положениями Договора в сроки и согласно способу, предусмотренному Договором.

СПЕЦИАЛЬНЫЕ УСЛОВИЯ

1. Предмет Договора

1.1. Продавец/поставщик обязуется поставить товары и/или услуги согласно Спецификации, являющейся неотъемлемой частью настоящего Договора.

1.2. Покупатель/бенефициар в свою очередь обязуется уплатить и принять товары и/или услуги у Продавца.

1.3. Качество товаров и/или услуг подтверждается сертификатами качества, указанными в Спецификации. Поставленные товары и/или услуги на основании договора будут отвечать стандартам, предусмотренным Спецификацией. Если не указан какой-либо применимый стандарт либо регламент, будут соблюдаться стандарты или регламенты, утвержденные в стране происхождения продукции.

1.4. Сроки гарантии согласно сертификату качества (соответствия) товаров и/или услуг указаны в Спецификации.

2. Сроки и условия поставки/выполнения

2.1. Поставка товаров и/или выполнение услуг осуществляется транспортом Продавцом (DDP) по подведомственным учреждениям примэрии Вулканешть (садик №1,3,4,7,8, дом престарелых, реабилитационный центр им. Шабунина) по мере необходимости (согласно заявке данных учреждений). Заявка должна быть исполнена в течении 48 часов, в случае не исполнения данного условия Примэрия Вулканешть вправе расторгнуть договор с возложением на Продавца штрафных санкций.

2.2. Сопроводительные документы товаров и/или услуг включают:

a) *Оригиналы налоговых накладных;*

b) *Товаротранспортную накладную (если необходимо);*

c) *Уведомление о доставке;*

d) *Сертификат происхождения (копия);*

e) *Свидетельство об инспекции (в зависимости от поставляемого товара - если необходимо);*

f) *Сертификат качества (копия);*

g) *Гарантийный сертификат;*

Оригиналы вышеперечисленных документов должны быть представлены Покупателю не позже момента поставки товаров в пункт назначения. Поставка продукции считается выполненной в момент предоставления вышеуказанных документов.

2.3. Покупатель вправе потребовать аргументированное увеличение количества товаров и/или услуг на 30% от первоначального количества, проинформировав об этом Продавца за 10 дней до поставки.

2.4. Датой поставки товаров и/или услуг считается дата выдачи налоговой накладной и ее приемка Покупателем.

3. Цена Договора и условия оплаты

3.1. Цена поставленных в соответствии с настоящим Договором товаров и/или услуг предусмотрена в молдавских леях, будучи указанной в Схемах формирования цены и Спецификации настоящего Договора.

3.2. Общая сумма настоящего Договора, включая НДС, устанавливается в молдавских леях и составляет: 84270,10 (восемьдесят четыре тысяча двести семьдесят лей 10 бань) молдавских леев.

3.3. Оплата поставленных товаров и/или услуг осуществляется в молдавских леях.

3.4. Метод и условия оплаты Покупателем:

Оплата за поставленный Товар осуществляется Покупателем Поставщику в течение 30 (тридцати) банковских дней с момента получения Товара Покупателем.

3.5. Оплата будет производиться банковским переводом на расчетный счет Продавца, указанный в настоящем Договоре.

4. Условия приемки-передачи

4.1. товары и/или услуги считаются переданными Продавцом и принятыми Покупателем, если:

а) количество товаров и/или услуг соответствует информации, указанной в Списке товаров / услуг и графике поставки / выполнения и в сопроводительных документах, согласно пункту 2.2 настоящего Договора;

б) качество товаров и/или услуг соответствует характеристикам, указанной в Спецификации и в сертификате качества выданного производителем;

в) упаковка и целостность товаров соответствует информации, указанной в Спецификации.

4.2. Продавец обязуется представить Покупателю оригинал налоговой накладной одновременно с поставкой товаров и/или выполнением услуг для осуществления платы. В случае несоблюдения Продавцом настоящего положения Покупатель оставляет за собой право продлить срок для оплаты, предусмотренный пунктом 3.4, на соответствующее количество дней задержки, будучи освобожденным от уплаты неустойки, предусмотренной п.9.7.

5. Стандарты

5.1. Продукция, поставленная на основании договора, будет отвечать стандартам, представленным поставщиком в своем техническом предложении.

5.2. Если ни один стандарт либо регламент не указан, будут соблюдаться стандарты либо другие регламенты, утвержденные в стране происхождения товаров.

6. Обязательства сторон

6.1. На основании настоящего Договора Продавец обязуется:

а) поставить товары и/или услуги согласно условиям, предусмотренным настоящим Договором;

б) уведомить Покупателя после подписания Договора в течение 2 календарных дней посредством телефона/факса либо авторизированной телеграммы о возможности поставки товаров и/или оказании услуг;

в) обеспечить соответствующие условия для приемки товаров и/или услуг Покупателем в сроки, предусмотренные согласно требованиям настоящего Договора;

г) обеспечить целостность и качество товаров и/или услуг в течение периода до их приемки Покупателем.

6.2. На основании настоящего Договора Покупатель обязуется:

а) предпринять все необходимые меры для обеспечения приемки в установленные сроки поставленных товаров и/или оказанных услуг в соответствии с требованиями настоящего Договора;

б) обеспечить оплату поставленных товаров и/или оказанных услуг, соблюдая способы и сроки, предусмотренные настоящим Договором.

7. Обстоятельства непреодолимой силы

7. Обстоятельства непреодолимой силы

7.1. Стороны освобождаются от ответственности за частичное либо полное неисполнение обязательств в соответствии с настоящим Договором, если оно было обусловлено наступлением обстоятельств непреодолимой силы (войны, природные катаклизмы: пожары, наводнения, землетрясения, а также другие обстоятельства, не зависящие от воли Сторон).

7.2. Сторона, ссылающаяся на обстоятельства непреодолимой силы, обязана незамедлительно (но не позже 10 дней) уведомить другую сторону о наступлении обстоятельств непреодолимой силы.

7.3. Наступление обстоятельств непреодолимой силы, момент их ведения в действие и срок действия должны быть подтверждены сертификатом, выданным соответствующим образом компетентным органом страны Стороны, где такие обстоятельства имели место.

8. Расторжение Договора

8.1. Расторжение Договора может быть осуществлено с обоюдного согласия обеих сторон.

8.2. Договор может быть расторгнут в одностороннем порядке в случае:

а) отказа Продавца поставить/выполнить товары/услуги, предусмотренные настоящим Договором;

б) несоблюдение Продавцом установленных сроков поставки/выполнения;

с) несоблюдение Покупателем сроков оплаты за товары/услуги;

д) неисполнение какой-либо Стороной претензии, поданной в соответствии с настоящим Договором.

8.3. Сторона, намеревающаяся расторгнуть Договор, обязана сообщить другой Стороне об этом намерении в течение 10 рабочих дней посредством мотивированного уведомления.

8.4. Сторона, получившая уведомление, обязана ответить на него в течение 5 рабочих дней с момента его получения. В случае, если спор не будет разрешен в установленные сроки, Сторона, его инициировавшая, вправе представить Агентству государственных закупок соответствующие документы для регистрации декларации о расторжении.

9. Рекламации и санкции

9.1. Рекламации о количестве поставленных товаров или выполненных услуг направляются Продавцу/Поставщику в момент их получения, будучи подтвержденными актом, составленным совместно с представителями Продавца/Поставщика.

9.2. Претензии относительно качества поставленных товаров и/или услуг направляются Продавцу в течение 5 рабочих дней с момента обнаружения недостатков качества и должны быть подтверждены сертификатом, выданным независимой организацией, нейтральной и авторизованной для этого.

9.3. Продавец обязан рассмотреть претензии в течение 5 рабочих дней с момента их получения и сообщить Покупателю о принятом решении.

9.4. В случае признания претензий, Продавец будет обязан в 5-дневный срок поставить/выполнить Покупателю дополнительное количество недопоставленных товаров/услуг, а в случае обнаружения несоответствующего качества -- заменить либо скорректировать его в соответствии с условиями Договора.

9.5. Продавец несет ответственность за качество товаров и/или услуг в предусмотренных границах, включая и скрытые дефекты.

9.6. В случае отклонения от качества, подтвержденного сертификатом качества, составленным независимой организацией, нейтральной и авторизованной, расходы за простой либо задержку будет нести виновная сторона.

9.7. За отказ продать товары и/или выполнить услуги, предусмотренные настоящим Договором, Продавец выплатит неустойку в размере 0.05% от общей суммы Договора.

9.8. За поставку/выполнение с опозданием товаров/услуг Продавец несет материальную ответственность в размере 0,01% от суммы недопоставленных товаров и/или услуг за каждый день задержки, но не больше 0,05% от общей стоимости настоящего Договора.

9.9. За оплату с задержкой Покупатель несет материальную ответственность в размере 0,01% от стоимости неоплаченных товаров и/или услуг за каждый день просрочки, но не больше 5% от общей стоимости настоящего Договора.

10. Право интеллектуальной собственности

10.1. Поставщик обязан возместить ущерб покупателю в случае:

а) рекламаций либо актов юстиции, вытекающих из нарушения определенных прав интеллектуальной собственности (патенты, имена, зарегистрированные торговые марки и т.д.), связанных с оборудованием, материалами, установками либо инструментами, используемыми для либо в связи с закупаемым товаром, и

б) ущерба интересов, плат, налогов и расходов любого вида, за исключением ситуации, когда такое нарушение вытекает из соблюдения Технического задания, составленного покупателями.

11. Заключительные положения

11.1. Споры, вытекающие из настоящего Договора, будут разрешаться Сторонами по обоюдному согласию. В противном случае они будут переданы на рассмотрение компетентной судебной инстанции в соответствии с законодательством Республики Молдова.

11.2. С момента подписания настоящего Договора все переговоры и документы, составленные ранее, теряют свою юридическую силу.

11.3. Договаривающиеся Стороны вправе на протяжении исполнения договора вносить изменения в положения договора посредством дополнительного акта только в случае возникновения определенных обстоятельств, затрагивающих законные коммерческие интересы сторон, и которые не могли быть предусмотрены в момент заключения договора. Дополнения и изменения к настоящему Договору действительны, только если они были выполнены в письменной форме и подписаны обеими Сторонами.

11.4. Ни одна из Сторон не вправе передать свои права и обязанности, предусмотренные настоящим Договором, третьим лицом, без письменного согласия другой стороны.

11.5. Настоящий Договор заключается в трех экземплярах на государственном языке Республики Молдова по одному экземпляру для продавца, покупателя, Агентства государственных закупок.

11.6. Настоящий Договор считается заключенным в момент его подписания и вступает в силу после его утверждения Агентством государственных закупок и будет действительным до 30 сентября 2014 г., а в отношении оплаты, до 15 октября 2014 года

11.7. Настоящий Договор представляет собой соглашение о намерениях обеих сторон и подписан сегодня: "18" июня 2014 г.


В подтверждение вышеуказанного Стороны подписали настоящий Договор в соответствии с законодательством Республики Молдова в день и год, указанные выше.


Юридические данные, почтовые, банковские реквизиты Сторон:

«Продавец/ Поставщик/ Подрядчик»	«Покупатель»
SA «J.C», г. Кишинев, ул. Сармижегетуса,90	Примария г. Вулкэнешть г. Вулкэнешть, ул. Ленина,75
Adresa:	Почтовый Адрес:
Tel./Fax: (0299) 92985	Тел./Факс: 0 (293) 20305
Denumirea	Название
Băncii: Молдидкомбанк	банка: Министерство Финансов - Государственное Казначейство

Adresa Băncii:	Филиал «Онешт»	Адрес банка:	г. Вулкэнешть, ул. Плотникова, 52
Cod Bancar:	MOLDMD2x319	Код банка:	TREZMD 2X
Cont de decontare:	№222471900248	Расчетный счет:	№ р/с 230100000008417 230500000841700
Cod fiscal (IDNO):	1002600005059	Фиск. Код. НДС:	1007601004353 -----

Подписи сторон:

«Продавец/Поставщик/Подрядчик»

 Пушкаца С.А.

«Покупатель»

 Терзи Ф.Г.
 М.П.

I. СПЕЦИФИКАЦИЯ ТОВАРА

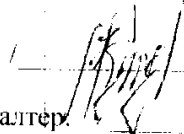
№	Наименование товара	Единиц. Измер. Кол-во	Цена НДС	Сумма НДС	ГОСТ	Страна (предприятие) производитель
1	Творог, 18% в полиэтиленовых пакетах по 12 кг	1184 кг	46.00	54464	Согласно технического регламента «Молоко и молочные продукты» 611 от 05.07.2010 ППРМ	SA «JLC», РМ
2	Кефир 2.5% в полиэтиленовых пакетах по 0.5 л	1759 л	12.40	21811.6	OST 4929 - 84	SA «JLC», РМ
3	Сметана 15% в полиэтиленовых пакетах по 0.5 л	295 л	27.10	7984.5	TU 10.02.02.789 09- 89 SM 196	SA «JLC», РМ
Итого				84270,1	Контр. Терзи Ф.Г.	

Сумма договора 84270,1 (восемьдесят четыре тысячи восемьсот семьдесят лей 10 бань) молдавских леев, с НДС.

ПОСТАВЩИК


 Пушкаца С.А.

ПОКУПАТЕЛЬ


 Терзи Ф.Г.
 Бухгалтер: _____
 Зарегистр.: пр. _____
 Казначейство _____
 Дата " " 20__